



Dodatek č. 4
Smlouvy č. 1930/0005/2002 o pronájmu nebytových prostor

Dále uvedeného dne měsíce a roku uzavřeli:

1. **Statutární město České Budějovice**, se sídlem nám. Přemysla Otakara II. č. 1,2, 370 92 České Budějovice, jejímž jménem jedná v souladu s ust. § 103 zák.č. 128/2000 Sb., O obcích, ve znění pozdějších předpisů Mgr. Juraj Thoma, primátor města,
IČ: 002 44 732
DIČ: CZ 00244732
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Č. účt [REDACTED]
(dále jen pronajímatel)

2. **Sportovní zařízení města České Budějovice, příspěvková organizace**, se sídlem F.A.Gerstnera 7/8, 370 01 České Budějovice, IČ 281 50 244, zapsaná v OR vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl Pr., vložka 617, jejímž jménem jedná Ing. Tomáš Novák, ředitel organizace
IČ: 281 50 244
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.
Č. účt [REDACTED]
(dále jen nový pronajímatel)

3. **Paní Magdalena Kašpárková, osoba samostatně podnikající podle Živnostenského zákona**
[REDACTED]
místem podnikání: Dr. Tůmy 1603/1, 370 01, České Budějovice
IČ: 49019635
(dále jen nájemce)

tento

Dodatek č. 4

Smlouvy č. 1930/0005/2002 o pronájmu nebytových prostor

I.

- 1.1. Pronajímatel a nájemce mezi sebou uzavřeli dne 5. 11. 2002 smlouvu č. 1930/0005/2002 o pronájmu nebytových prostor, ve znění pozdějších dodatků (dále jen smlouva).
- 1.2. Pronajímatel konstatuje, že dnem 1. 7. 2013 předává do hospodaření novému pronajímateli některé nemovitosti v jeho vlastnictví. V této souvislosti přejdou z pronajímatele na nového pronajímatele některé právní vztahy související s hospodařením v citovaných nemovitostech, což se dotýká i smlouvy citované v čl. 1.1.
- 1.3. Účastníci se dohodli na změně citované smlouvy tak, že počínaje dnem 1. 7. 2013 na místo pronajímatele, vstupuje do citované smlouvy, do všech práv a povinností na straně pronajímatele nový pronajímatel.
- 1.4. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek, sepsaný ve třech vyhotoveních, přečetli, souhlasí s ním a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
- 1.5. Účastníci po dohodě souhlasí, že výše uvedená smlouva, včetně dodatků může být bez omezení zveřejněna na oficiálních webových stránkách města České Budějovice (www.c-budejovice.cz).
- 1.6. Ostatní ujednání ve smlouvě zůstávají nedotčena.

- 9. 07. 2013

V Českých Budějovicích dne

St



